

Psa

Chapter 114

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

לְעֹזִי	מֵעַם	יְעֻקֵּב	בֵּית	מִמְצָרַיִם	יִשְׂרָאֵל	בְּצֹאֲתָ	1
foreign-tongue	ሕዝብ	ያዕቆብ	ቤት	ግብፅ	እስራኤል	ፀጣ	
H3937		H3290		H4714	H3478	H3318	

እስራኤል ከግብፅ፣ የያዕቆብም ቤት ከእንግዳ ሕዝብ በፀጣ ጊዜ፡

מִמְשֻׁלֹתָיו	יִשְׂרָאֵל	לְקַדְשׁוֹ	יְהוּדָה	הַיְתֵן	2
-ለ-ግዛት	እስራኤል	ቆዳስ	ይሁዳ	ሆነ	
H4475	H3478	H6944	H3063	H1961	

ይሁዳ መቅደሱ፣ እስራኤልም ግዛቱ ሆነ።

לְאֶהֱרָוֶר	בִּי	הַיְהַרְוֵן	וַיִּגָּס	רָאָה	הַיָּם	3
ወደ-ኋላ	ዘሩ	ዮርዳኖስ	ሸኑ	አየ	ባሕር	
H0268	H5437	H3383	H5127	H7200	H3220	

ባሕር አየች ሸሽችም፣ ዮርዳኖስም ወደ ኋላው ተመለሰ።

צֵאֵן	כְּבִי	נִבְעוֹת	כְּאֵלִים	רָקְנִי	הַהַרִּים	4
በግ	ልጅ	ኮረብቶች-	በግ	skipped	ተራራ	
H6629		H1389		H7540	H2022	

ተራሮች እንደ ኮርማዎች፣ ኮረብቶችም እንደ ጠቦቶች ዘለሉ።

לְאֶהֱרָוֶר	תִּבֹּב	הַיְהַרְוֵן	תִּגְנוֹס	כִּי	הַיָּם	לֵךְ	מֵהָ	5
ወደ-ኋላ	ዘሩ	ዮርዳኖስ	ሸኑ	ምክንያቱም	ባሕር	-ለ-እንተ	ገም	
H0268	H5437	H3383	H5127		H3220		H4100	

እንቺ ባሕር የሸሸሽ፣ አንቺም ዮርዳኖስ ወደ ኋላሽ የተመለሰሽ፣ ምን ሆናችኋል?

צֵאֵן	כְּבִי	נִבְעוֹת	כְּאֵלִים	תִּרְקְנִי	הַהַרִּים	6
በግ	ልጅ	ኮረብቶች-	በግ	you-skip	ተራራ	
H6629		H1389		H7540	H2022	

እናንተም ተራሮች፣ እንደ ኮርማዎች፣ ኮረብቶችሱ፣ እንደ ጠቦቶች ለምን ዘለላችሁ?

יְעֻקֵּב	אֱלֹהֵי	מְלַפְנִי	אֲרִיץ	תּוֹלִי	אֲרוֹן	מְלַפְנִי	7
ያዕቆብ	Eloah	ፊት	ምድር	-እና-ጠበቀ	ጌታ	ፊት	
H3290	H0433	H6440	H0776		H0113	H6440	

ከያዕቆብ አምላክ ፊት፣ ከጌታ ፊት ምድር ተናወጠች፤

מִיָּם	לְמַעַיְנֹו	חֲלִמֵי	מִיָּם	אֲנָם	הַצּוּר	הַהַרְכֵּי	8
ውሃ	ምንጦች	-ከ-flint-of	ውሃ	-ያ-pools	rock	ማገልጠጤ	
H4325	H4599	H2496	H4325	H0098	H6697	H2015	

ድንጋዩን ወደ ውኃ መቆሚያ፣ ጭንጫውንም ወደ ውኃ ምንጭ ከለወጠ።